

## JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI

Ilmestyy neljästi vuodessa ja jaetaan Espoon Jupperin omakoti-  
alueelle. Painos 550 kpl. Jäseniä 276. 17. vuosikerta.  
PÄÄTOIMITTAJA Saini Lanu. Toimituksen osoite: Kaivosmäki 8.

### JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY:N JOHTOKUNTA 1993

PUHEENJOHTAJA	Silve Sahlan Tammipääntie 3	847 363
JÄSENET	Olavi Laine varapuheenjohtaja Jupperinmetsä 4	846 866
	Kai Haapamäki Kalliotie 11	843 384
	Ritva Jokinen Vahverotie 10	848 972
	Saini Lanu Kaivosmäki 8	846 054
	Mauno Marjeta Kotipolku 5	847 406
	Kalevi Mönkkönen Ojankulma 2	845 542
	Leena Virtanen Tammipääntie 26 B	853 4304
SIHTEERIÄ ei ole valittu.	Johtokunnan pöytäkirjat laatii puheenjohtaja Silve Sahlan	
RAHASTONHOITAJA johtokunnan ulkopuolelta	Seppo Räisänen Kaivoskuja 10	846 487
TILINUMEROT	PSP Postisiirtotili 19898-3 SYP Lähderanta 221318-62496	

#### JÄSENEKSI LIITTYMINEN

Jäseninä voivat olla:

Varsinaisina  
jäseninä

Jupperissa olevan pienkiinteistön  
omistaja tai asuinhuoneiston tms. osakas

Henkilöjäseninä

Jokainen Jupperissa asuva

#### LIITTYMISMAKSU

100 MK  
Vuosittaista jäsenmaksua ei peritä

Kannattavina jäseninä

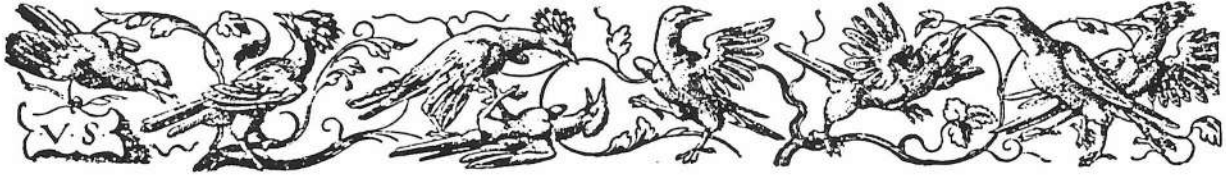
Esim. yhtiö, yhdistys tms.

#### JÄSENMAKSU

200 MK vuodessa

Liittymismaksun voi suorittaa yllä olevien yhdistyksemme pank-  
kiyhteyksien kautta. Tilillepanokorttiin on tiedonantoja osaan  
merkittävä selvästi nimi, osoite ja tontin numero.

Jäsenlehden kansi: nimimerkki SaSa  
Kansikuva: Kirjasta "The Cornucopia of  
Design and Illustration",  
toimittanut Eleanor Hasbrouck Rawlings



## PUHEENJOHTAJAN PALSTA

Tervetuloa taas lomilta. Kaikki ovat varmasti virkistyneitä ja levänneitä ja jaksavat osallistua innokkaasti yhdistyksemme hauskaan toimintaan.

Vähemmänkin hauskaa on uhkaamassa. Vantaan kaupunki on hakenut Länsi-Suomen vesioikeudelta lupaa Pitkäsuon täyttömäen suoto- ja valumavesien johtamiseksi Espoon Pitkäjärveen. Yhdistys on jättänyt muistutuksen asiasta ja kerännyt 16 muun kiinteistönomistajan muistutuskirjelmät asiasta.

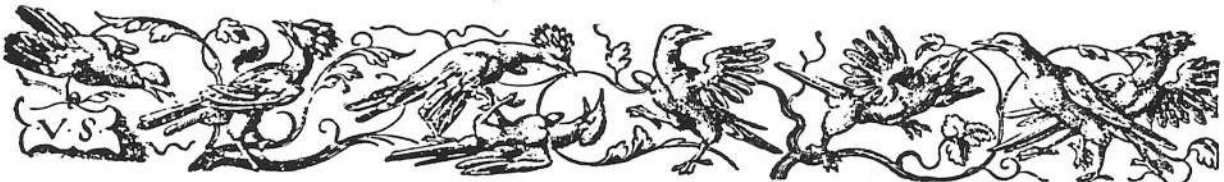
Kevätkokouksen yhteydessä ja ilmoitustauluilla esitettiin kutsu informaatiotilaisuuteen, joka asiasta pidettiin johtokunnan kokouksen yhteydessä 1.6.93. Tällöin ilmestyi paikalle yksi Jupperilainen johtokunnan jäsenten lisäksi. Toivottavasti paikkakuntalaiset kuitenkin omatoimisesti valvoivat etujaan asiassa. Ne, jotka eivät tehneet muistutusta, eivät voi enää valittaa asian käsittelyn edetessä.

Voimme vain jännityksellä tarkkailla sademääriä ja arvailla, päästävätkö vantaalaiset täyttöaltaiksi osoittautuneen täyttömäen viemärivedeksi todetut vedet taas Pitkäjärveen ennen kuin asiasta saadaan laillinen päätös.

Menneen vuoden tapahtumia kirjatessamme toimintakertomusta varten totesimme, että voimme olla iloisia jäsentemme työpanoksesta Mökkitalkoissa. Laskelmiemme mukaan talkoissa on tehty 2000 työtuntia, niihin on osallistunut n. 30 talkoolaista, joista joillekin on kertynyt jopa yli 200 työtuntia. Kiitokset näille ahkerille siitä, että Mökki on käyttökunnossa! Nyt vielä tarvitsemme lisää yhtä innokasta talkooväkeä, että saamme rakennuksen ulkonäönkin kohennettua.

Katon maalaus on edessä!

*Sime Soltan*





22. ELOKUUTA 1993

J O Y No 3/93 SISÄLTÖ

sivu 1 Puheenjohtajan palsta  
 sivu 2 Sisällysluettelo  
 Historiaa...  
 sivu 3 Päätoimittajan palsta  
 sivu 4 Aino Hakkaraisen  
 rahasto  
 sivu 5 Kesäjuhla-ilmoitus  
 sivu 6 Saksittua  
 sivu 7 Ilmoituksia  
 sivu 8 Älä unohda jalkojasi  
 Hymyä huuleen  
 sivu 9 Römppäjäiset  
 Nimikilpailu  
 sivu 10 Muistattehan Signin?  
 Ilmoituksia  
 sivu 11-12 MÖKillä tapahtuu:  
 Kuivakukkaillat  
 MÖKillä, Tiinan ker-  
 ho, Kirjallisuuspiiri

## PÄIVÄN MIETELAUSE

Elä niin, että kehtaisit myydä  
 perheesi papukaijan kaupungin  
 pahimmalle juoruilijalle.

- Will Rogers

sivu 13-14 Tapahtumakatsaus:  
 Siivoustalkoot,  
 MÖKKItalkoot, Uima-  
 rannan siivoustal-  
 koot, Kuivakukkailta  
 MÖKillä, Kukkien ke-  
 ruuretki, Ympäristö-  
 asiaa, Keväinen kirp-  
 putoritapahtuma  
 sivu 14 Ilmoituksia  
 sivu 15-17 Yhdistyksen Toi-  
 mintakertomus vuo-  
 delta 1992  
 sivu 18-19 Espoon kaupungin  
 hallinnolliset  
 organisaatiokaaviot  
 sivu 20 Tapahtumakalenteri

## H I S T O R I A A

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI  
16 VUOTTA SITTEN

JÄSENLEHTI 3/1977

Päätoimittaja Pertti Leinonen.

Aiheet:

- Päätoimittajan palsta: Kesän satoa: Kesän kommentointia, valokuvakilpailun tuottoa, lainauskaluston täydennystä, talkoot ja roskien keräys, Jupperin päivän pitämättömyys.  
 - Puheenjohtajan palsta: Jupperin kehityssuunnitelmat: Toteutus ei ole edennyt aikataulun mukaan mm. Riihiniityntiellä ja suunnitelma ylimitoitettu, kunnallistekniikka ei ole edistynyt, Ranta-Jupperin lv-tekniikan aikataulua, vaaleista ja vaikutusmahdollisuuksista, Olavi Laine.

Kansikuva:

- Pientalonäkymä, nimim. OK

Kokous- ja yhdistytoiminta

- Toimintasuunnitelma

Perinne:

- Jupperin huvilayhdyskunnan tieyksiköitten historiasta, Seppo Räisänen.

Asukastoiminta:

- Jupperin OKY:n matka Tamperelle, Matilda.

Talkootoiminta ja jätekeräykset:

- Nuorisojärjestöjen yhteistalkoot roskien keräämiseksi ja uudet roskat seuraavana aamuna, Leila Peltonen.

Kunnallistekniikka yms.:

- Osoitenumeroista.  
 - Öljysäiliön ylitäytön estin pakollinen, PL.

Välinevuokraus:

- Raportti tuoremehupuristimesta, PL.  
 - Mehupuristimien käyttöohjeet, PO Sandholm.

Ilmoitukset:

- Jäsenalennuksia eri liikkeistä  
 - Pannunpuhdistusaine

Muut aiheet:

- Pummi töihin (tuhka tiimalasiin)  
 - Kaksoisolento  
 - Laihian uutisia ja orpolasten hyväksi tehty keräys Laihialla, jonka tuotto 15 orpoa, anonyymi

## PÄÄTOIMITTAJAN PALSTA

Kevään ja alkukesän kävelyretkilläni Jupperissa olen pannut ihailen merkille, miten ahkerasti jupperilaiset ovat uurrastaneet pihoiltaan ja miten kaunista jälkeä on tullut. Vielä muutamia vuosia sitten surin viihtyisän kylämme kohtaloa tehtäessä tilaa mielestäni liiankin runsaalle rakentamiselle puita ja pensaita parturoimalla. Mutta taitavalla työskentelyllä ja luonnon myötämielisellä avustuksella näyttää suuretkin rakennuskonaisuudet sopeutuneen maisemaan ja vehreys sekä moniväristen kukkien kirjo on luonut Jupperista viehättävän puutarhakaupunginosan.

Kuitenkin yksi erittäin ikävä ja haittaava tekijä häiritsee tätä idylliä: kehnosti hoidetut tiet. Jupperilla oli ennen oma tiekunta, joka sekkin melko vaatimattomasti hoiti tehtävänsä. Mutta omassa tiekunnassa oli kuitenkin se hyvä puoli, että ilman sen kummempaa byrokratiata sai sekä toivomukset että valitukset osoitettua oikeaan kohteeseen.

Nyt kun Jupperin asemakaavoitetuilla alueilla teistä huolehtii Espoon kaupunki, onkin byrokratialla sormet pelissä. Näin ainakin voi päätellä siitä, että vaikka tiet ovat todella huonossa kunnossa, mitään ei tehdä.

Kaikkein pahin on meidän jupperilaisten 'valtaväylä' Tammipääntie. Syksy on taas tulossa sateineen, ja jo nyt nämä kesäsateet kuopittavat tien ajokelvottomaksi. Muistan miten viime syksynäkin oli kuoppa kuopan vieressä, ja yrittäessä niitä väistellä on vaaraksi sekä kanssakulkijoille että itselleen. Ei myöskään ole mukava kastella tai tulla kastelluksi kuravedellä.

Tammipääntie pitäisi saada kuntoon. Pitkään suunniteltu Tammipääntien oikaisu olisi toteutettava ja saatava tielle kestopäällyste.

Löytyykö jupperilaisista poliitikkoja, joka ottaisi tehtäväkseen byrokratian rattaiden pyörityksen tässä asiassa?

Kiinteistöveronkantoa puoltavaksi yhdeksi perusteluksi otettiin katumaksut. Kiinteistöverosta olisi nyt otettava rahat teiden kunnostukseen.

\* \* \*

Kesä on kulunut kesää odotellessa. Toukokuun helteet menivät niin nopeasti, ettei niistä oikein ehtinyt nauttiakaan. Kovin syksyisiltä ovat viime päivät jo vaikuttaneet. Mutta eihän syksy saa ennen tulla ennen kuin vietämme kesäjuhlat. Kaikki jupperilaiset rantaniitylle kesäjuhille. Siellä pidämme lystiä koko kylänväen voimalla.

Römppäjäiset ovat syyskuun puolella. Minulle sana römppäjäiset oli uusi tuttavuus. Se tarkoittaa kuulemma sadonkorjuujuhla. Meikäläisen amatööriviljelijän sato tuppaa olemaan niin pieni, että se syödään yhdellä aterialla, mutta siitäkkin vähästä aion iloita römppäjäisiä viettämällä.

Toivonpa teidän taas tutustuvan lehteenne, johon on kerätty erilaista asiaa kunnastamme ja Jupperistamme.

KESÄJUHLILLA TAVATAAN,  
EIKÖ VAAN JA RÖMPPÄJÄISILLÄ  
JATKETAAN!!!

Tervehtiän

*Saini Lanu*  
Saini Lanu

# AINO HAKKARAISEN RAHASTO

Yhdistyksemme saatua tietoonsa viime talvena edesmenneen Jupperissa vuosikymmenet asuneen Aino Hakkaraisen testamenttilahjoituksen turvin perustetusta rahastosta, katsoimme aiheelliseksi huomioida näin merkittävän asian myös jäsenlehdessämme. Otin yhteyttä HYKS:iin saadakseni tarkemmat tiedot tapahtumasta ja HYKS:n hallintokeskuksessa työskentelevän toimistopäällikön Sarita Majan ystävällisellä avulla sain alla olevaan kirjoitukseeni oikeat tiedot asiasta.

## Rahaston perustaminen

HYKS:n hallitus päätti kokouksessaan 29.4.1993 ottaa vastaan Aino Hakkaraisen tekemän testamentin mukaisen lahjoituksen ja perustaa rahaston Aino Hakkaraisen nimellä. Hallitus vahvisti samalla rahaston säännöt, jotka velvoittavat Lastenklinikan pitämään erillistä kirjanpitoa testamentilla lahjoitetuista varoista. Rahasto on perustettu toteuttamaan Aino Hakkaraisen tekemän testamentin mukainen tahto.

## Varojen käyttö ja valvonta

Varat on testamentin mukaan osoitettu syöpää sairastavien

lasten hyväksi. Syöpää sairastavia lapsia hoidetaan Lastenklinikan Osastolla 10, mutta muutkin osastot tulevat kysymykseen siten, että omaisuus on käytettävä joka tapauksessa syöpää sairastavien lapsipotilaiden hyväksi.

Rahaston asiamiehenä toimii Lastenklinikan talouspäällikkö Tuula Haggrén-Holsti. Testamentin mukaan varojen käytöstä vastaa kulloinkin osaston toiminnasta vastaava ylilääkäri ja osaston hoitaja yhdessä. Rahaston sääntöjen toteuttamista ja rahaston asianmukaista käyttöä valvovat HYKS:n tilintarkastajat.

## Lahjoituksen suuruus

Lahjoituksen suuruus HYKS:ille on noin 3 miljoonaa markkaa. Esimerkkinä mainittakoon, että rahastosta kertyvällä tuotolla voitaisiin maksaa kahden (2) hoitajan palkkaus tai rahat voitaisiin käyttää kipulääkkeisiin tai erilaisiin hoitolaitteisiin testamentin tekijän tarkoittamalla tavalla.

Teksti: Saini Lanu

## PUHETERAPIAA JUPPERISSA

ONKO SINULLA TAI LAPSELLASI ONGELMIA PUHEESSA (ESIM. ÄÄNNEVIRHEITÄ, DYSFASIAA, AFASIAA, VIIVÄSTYNYT PUHEENKEHITYS, ÄNKYTYSTÄ), TAI ONKO LAPSELLASI VAIKEUKSIA OPIA LUKEMAAN JA/TAI KIRJOITTAMAAN?

JOS HALUAT KESKUSTELLA ASIASTA JA MAHDOLLISESTA TERAPIASTA, SOITTELE, NIIN SOVIMME AJAN.

TAVOITAT MINUT USEIMMITEN AAMUPÄIVÄLLÄ KLO 10.00-11.00 TAI JÄTTÄMÄLLÄ VIESTIN PUHELINVASTAAAJANI.



PUHETERAPEUTTI SIRKKA LEHTO-JUOPPERI

YKSIT.VAST.OTTO: PELTOTIE 2 JUPPERI

(BUSSIN 24 PÄÄTEPYSÄKKI)

PUH: 84 00 42

HUOM. SAIRASKULUVAKUUTUS SAATTAÄ KORVATA MYÖS PUHETERAPIAN!





\*\*\* PERINTEINEN \*\*\*  
 \*\*\*\* KESÄJUHLA \*\*\*\*

sunnuntaina 29.8.1993

klo 13.00-15.00

Rantaniityllä

\* SUVELAN SIRKUSKOULU \*

esiintyy

\* KILPAILUJA \*

\* KAHVIA \*

\* MAKKARAA \*

kaikki alueen asukkaat

!! tervetulleita !!

KIRPPUTORI

(omat pöydät mukaan)

Jupperin Omakotiyhdistys ry

# 6 SAVITTUA

”...sekä myötä- että vastoin-  
käymisissä”

## Pumpulista rautaan

Etelä-Saksassa 1547 erään kaupungin pormestari juhli vaimonsa kanssa näyttävästi parin 50 vuotta kestänyttä avioliittoa. Ne olivat ilmeisesti ensimmäiset kultahäät, jotka historiankirjoitus muistaa. Varsinkin Suomessa hääpäiväperinnettä kuitenkaan ei juuri ole tutkittu. Joitakin tavan juuria sentään on tiedossa.

Kultahäiden vietto lähti leviämään hitaasti 1500-luvun Saksassa. Seuraavalla vuosisadalla kultahäät tunnettiin Hollannissa, josta niiden vietto levisi Ruotsiin 1700-luvulla.

Ensimmäiset kultahäät vietettiin Suomessa Turussa 1758. Tilaisuudessa kerrottiin Tukholmassa ilmestyneessä lehdessä. Toisen

uodon mukaan ensimmäiset kultahäät pidettiin Helsingissä 1755.

Hopeahäpäivän vietto 25 aviovuoden jälkeen tuli Suomeen samaa reittiä satakunta vuotta kultahäitä myöhemmin.

Vanhhat käytösoppaat kertovat, että Suomessa on vietetty erityisesti hopea- ja kultahäitä. Niitä on juhlistettu yleensä kokoontumalla perheen kanssa juhla-aterialle. Aluksi hääpäivät olivat säätyläisten juhlia, mutta tämän vuosisadan alussa tapa alkoi levitä myös muun kansan joukkoon.

Meillä ei häitä ole nostettu niin näyttäväksi juhlaiksi kuin esimerkiksi Yhdysvalloissa. Siellä ihmiset kainostelevat ikäänsä, ja siksi hääpäivää juhlietaan mieluummin kuin pyöreitä vuosia.

Koska hääpäiväperinnettä ei Suomessa juuri ole tutkittu, varmaa tietoa siitä, miksi eri päivät on nimetty kuin on nimetty, ei voi antaa.

Tutkija Pekka Leimu Turun yliopiston kansantieteen laitokelta kuitenkin sanoo, että nimissä näkyy selvästi eri aineiden arvostus ja niihin ajatellut maagiset ominaisuudet.

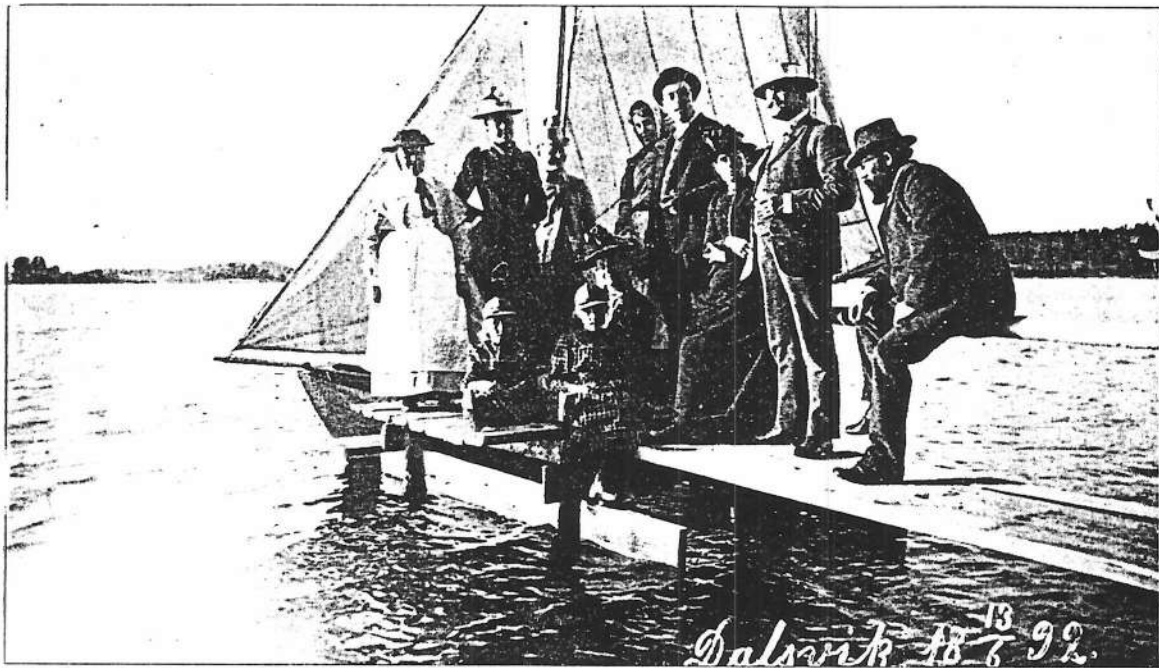
Siksi esimerkiksi kultahäitä vietetään pidemmän avioliiton jälkeen kuin hopeahäitä.

Toisaalta taas nimissä näkyy myös se, että hääpäivä on nimetty kestävyiden mukaan. Yhden vuoden jälkeen liiton kestävydestä ei vielä ole näyttöä pumpulin vahvuutta enempää. Siitä eteenpäin hääpäiviä on nimetty lujempien materiaalien mukaan. Huippuna ovat timanttihäät 60 ja rautahäät 70 vuoden avion jälkeen.

■ Eri käytösoppaiden mukaan hääpäivät ovat:

- 1 vuosi: pumpulihäät
- 2 vuotta: paperihäät
- 3 vuotta: nahkahäät
- 5 vuotta: puuhäät
- 7 vuotta: villahäät
- 10 vuotta: posliini- tai tinahäät
- 12 vuotta: silkkihäät
- 15 vuotta: kristallihäät
- 20 vuotta: pronssihäät
- 25 vuotta: hopeahäät
- 30 vuotta: helmi- tai norsunluuhäät
- 40 vuotta: rubiinihäät
- 50 vuotta: kultahäät
- 60 vuotta: timanttii- tai jalokivihäät
- 65 vuotta: kruununtimantti- tai kruununjalokivihäät
- 70 vuotta: rautahäät

HS/193



Herrasväen kesäinviettoa Vanhankartanon Pitkäjärvellä 1892. Espoon kaupunginmuseo.

## Pitkäjärvi – Långträsk

82/41 Vanhakartano – Järvenperä

Noin neljä kilometriä pitkä, kapea järvi, ulottuu Vantaan Hämeenkyliin. 1960-luvun lopun nimikeruissa on suomenkielisiä tavattu kansanomaisena Pitkäjärvi (taivutus: Pitkälljärvellä),<sup>1</sup> ruotsinkielisiltä Gammelgårds Långträsk (gammelgå:rs long-tresk).<sup>2</sup>

Järvi sijaitsee lähes kokonaan vanhan Gammelgårdin kylän alueella, jonka kansanomaisena suomenkielinen nimi on ollut Vanhakylä, vuodesta 1964 virallisesti Vanhakartano. Tähän kylään viittaa 1600-luvun lopun nimetieto Gambelby Träsket,<sup>3</sup> 1774 Gammelgårds Träsket,<sup>4</sup> 1885 Gammelgård by träsk.<sup>5</sup> Rinnan on käytetty toistakin nimeä: 1691 ja

1750 Lång Träsk, 1780 Gammelgårds eller Lång träsket.<sup>6</sup> Vuosina 1826 – 1930 Långträsk olikin edellä mainittua poikkeusta lukuun ottamatta kartoissa yksinomainen. Suomalainen nimi tulee karttoihin 1935, josta lähtien on peruskartassa ollut nimipari Pitkäjärvi – Långträsk.

1960-luvulla on järvi saanut muitakin nimiä: erotukseksi Nuuksion ja Velskolan Pitkäjärvistä on siitä käytetty ainakin virallisissa yhteyksissä (vesilaitoksen tutkimusraporteissa ja selvityksissä) nimeä Espoon Pitkäjärvi, ja järven eteläpuolella asuville nykyisille laaksolahtelaisille se on asuinalueen mukaan Laaksolahden Pitkäjärvi.<sup>7</sup> Taivutus on sen sijaan muuttunut vanhasta: määriteosa Pitkä- jää jo tavallisesti taipumatta jälkiosaa taivutettaessa.

Pitkäjärvi on yksi yleisimmistä järvennimistä, me, niitä on noin 170.<sup>8</sup> Långträsk löytyy ruotsinkieliseltä rannikkoalueelta ainakin 21 pitäjästä, Långsjö viidestä.<sup>9</sup> – Espoosakin Pitkäjärvii on peräti kolme. Ne ovat kuitenkin eri kylissä, ja tarvittaessa ne on erotettu toisistaan kylän nimen avulla (esim. Nuuksion ja Velskolan Pitkäjärvet).

<sup>1</sup> NA. <sup>2</sup> SLS 963. <sup>3</sup> VA MH 78/56 M 25/1. <sup>4</sup> MHA B 7 14/4. <sup>5</sup> MHA B 7 14/40. <sup>6</sup> MHA B 11 b 2/1; Fonseen; MHA B 8 a 24/3 – 4; MHA B 8 a 7/11. <sup>7</sup> Limnol. Martti Hämäläinen suull. 9.2.1989, Dämmanin puhdistamo, Espoo. <sup>8</sup> Kuusisto 1987: 24. <sup>9</sup> SLS.

7  
PITKÄJÄRVEN  
VPK

HAKEE UUSIA NUORISO-OSASTON JÄSENIÄ  
10 -12 VUOTIAAT NUORET  
TERVETULOA HUOLTAJAN KANSSA  
24 ELOKUUTA 1993 KLO **18.00**



PALOKUNNANTIE 5

PUH . 846 802

TERV.

Lisätietoja tarvittaessa soita:  
Stefan Blomqvist, ilt. 853 2213

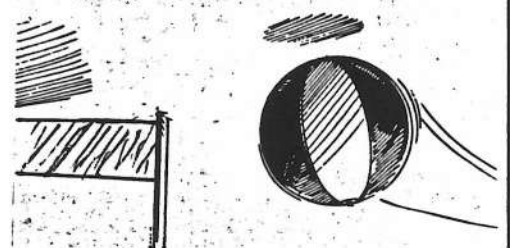
PITKÄJÄRVEN VPK

## AIKUISTEN LENTOPALLO

Aikuisten lentopalloa pelataan  
Jupperin koululla 13.9. alkaen  
maanantaisin klo 19.30 - 21.30

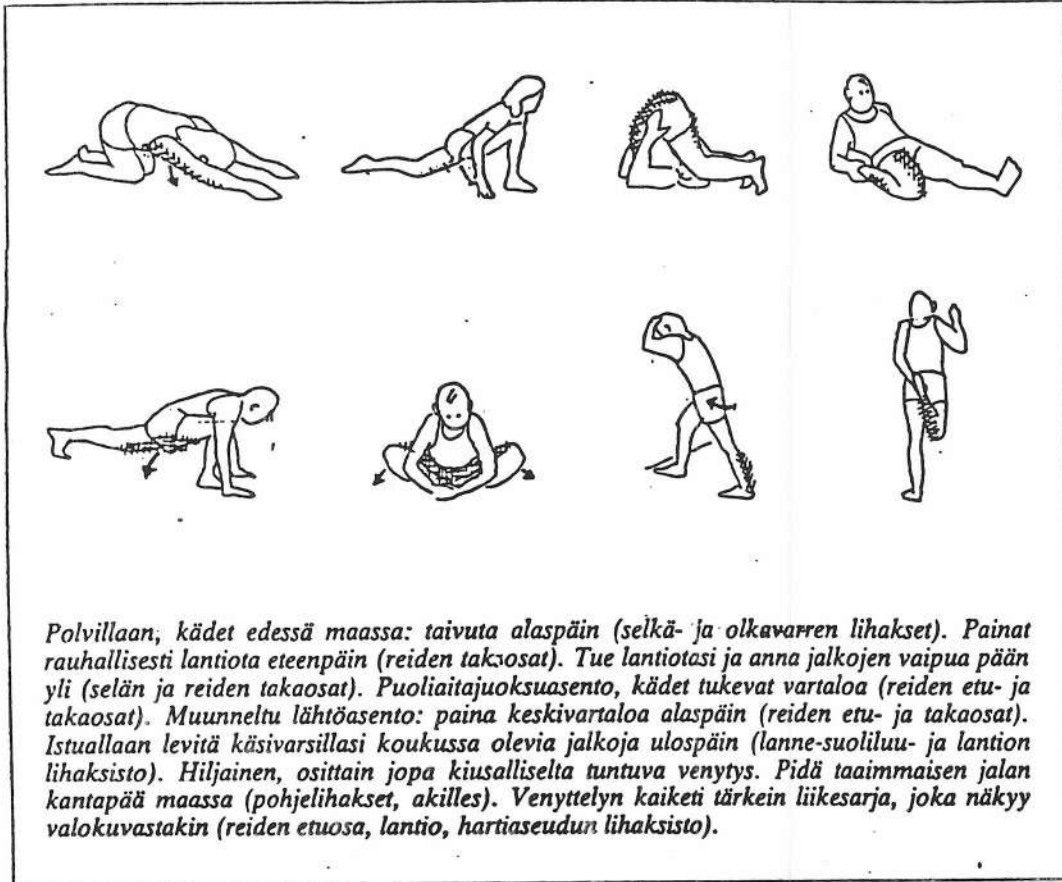
K A I K K I M U K A A N !

HUOM! VALKOPOHJAISET SISÄTOSSUT,  
EI ULKOKÄYTÖSSÄ OLLEET!!!





# Älä unohda jalkojasi



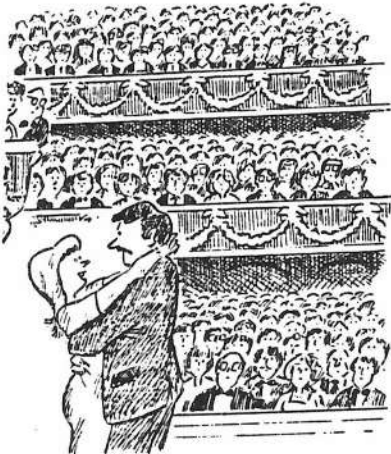
## H Y M Y Ä H U U L E E N

Kauan sitten, kun vielä oli GULF-huoltamoita, erään sellaisen omistaja hikeentyi nuoreen apulaiseensa, koska tämä vastasi aina puhelimeen:

- G l u f !

Niinpä mies päätti irtisanoa pojan, olisihan sentään firman nimi osattava sanoa oikein. Hän kutsui pojan luokseen ja kertoi asiasta sitä pahoitellen.

- Ei se mitään, vastasi poika reippaasti, - mä oonkin jo sopinut että mä meen tonne S e k o i l i l l e .



"Vihdoinkin kahden."  
MIKE TURNER



# RÖMPPÄJÄISET

lauantaina 11.9.1993 klo 19.00 - 01.00

PITKÄJÄRVEN VPK:N TALOLLA  
osoite: Palokunnantie 5



## ALUSTAVA OHJELMA:

- Tervetulomaja
- "Puhe", Silve Sahlan
- Ruokailu ja seurustelua
- Omenatanssi (8 paria) - palkinto parhaalle
- Tanssia
- Kahvit
- Keksinäytökilpailu - 3 hengen joukkue x 3  
3 palkintoa
- Kurkkuviesti - 5 hengen joukkue x 3,  
1 joukkuepalkinto
- Tanssia

- JUOMAA - RUOKAA - MUSIIKKIA -

TERVETULOA RUNSAIN JOUKOIN RÖMPPÄJÄISTEN VIETTOON!

LIPUT 60,-/KPL

Lipunmyynti: LOTTE ARHOMAA, 84 89 02

MAUNO MARJETA, 84 74 06

KALEVI MÖNKKÖNEN, 84 55 42

# K I L P A I L U

Yhdistyksen MÖKKI kaipaisi vähän persoonallisempaa nimeä. Kuten lukijat ovat havainneet, tavallisena nimisanana yleensä esiintyvä mökki-sana on kirjoitettu jäsenlehdessämme - ainakin useimmiten - ver-  
saaleilla, eli isoilla kirjaimilla ikään kuin ko-  
rostaen näin sanaa, jotta se mielletäisiin erisni-  
meksi. Nyt on kuitenkin ajateltu, että tämä yhdis-  
tyksen talkootoin kunnostama ja edelleen kunnostet-  
tava erinomainen toimitila olisi oikeutettu omaan  
nimeen, joka kuvaisi samalla paikan ominaisarvoa.  
Näin ollen yhdistys haluaa julistaa nimikilpailun:

"MIKÄ NIMEKSI JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN MÖKILLE?"

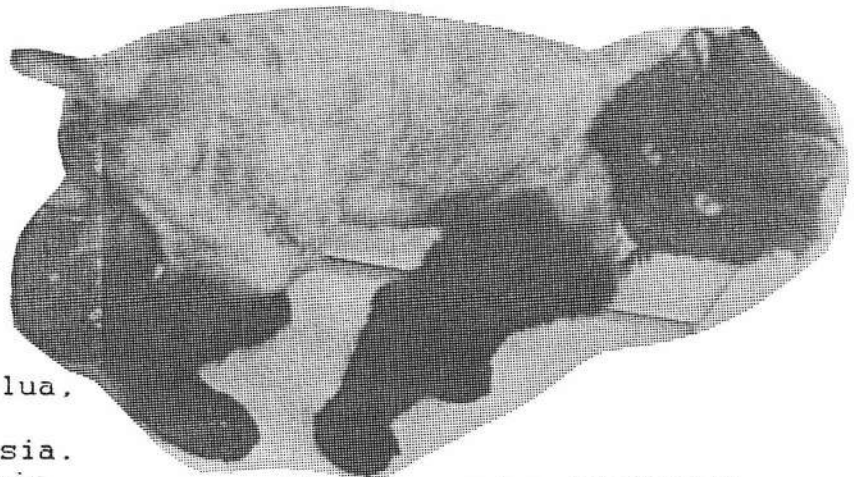
PISTÄKÄÄPÄ LUOVUUTENNE KOETUKSELLE JA KEKSIKÄÄ OMA  
OIVALLINEN NIMI \*\*\* MÖKILLE! \*\*\*  
PARAS EHDOTUS PALKITAAN!

NIMIEHDOTUKSET jäsenlehden toimitukseen osoitteeseen  
Saini Lanu, Kaivosmäki 8, 02730 Espoo.

## MUISTATTEHAN SIGIN?

viime lehdessämme olleen liikuttavan tarinan sanokarin. Soitin Sigin kotiin ja tiedustelin kisunvointia. Puhelimessa ollut Iris Björklöf kertoi Sigin voivan erinomaisesti. Turkki on kasvanut tuuheaksi ja lähes entisenlaiseksi. Vain ne, jotka Sigin tunsivat ennen tapahtunutta seikkailua, voivat havaita aiemmin niin mustassa turkissa värimuutoksia.

Sigi on yhtä kiltti kuin ennenkin. Kova kokemus ei onneksi muuttanut luonnetta. Greta-rouva huolehtii edelleen Sigistä.



Sigi on seudun 'julkkis', josta Linnaiskodissa ollaan tyytyväisiä. Nyt ei Sigille enää luulisi pahoja tapahtuvan, kun se tunnetaan.

*Ad*

### ESPOON SÄHKÖMIEHET KY

Riihimäntie 22 02730 ESPOO  
Puh. 90-844 604 Fax. 90-853 3184



MUKANA TALKOISSA



### LOUHION PELTI

KIINTEISTÖJEN RAKENNUSPELTITYÖT

Tammipäänlie 28

puh. 845103

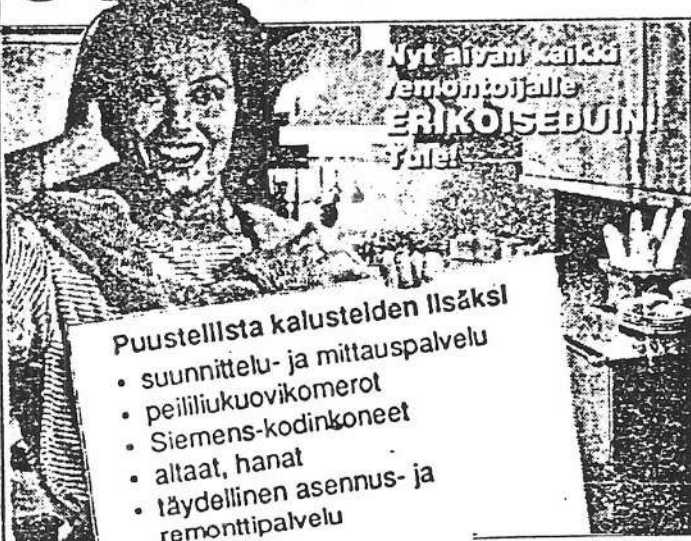
949-415352

02730 ESPOO Jupperi

koli 8534530

Mukana talkoissa

## UUSI KEITTIÖ!



**PUUSTELLI**  
KEITTIÖT

ESPOO: VANTAA/PETIKKO: Petikontie 1, p. 853 4488,

## Canon

- kopiokoneet
- värilokoneet
- telefaxit
- tietojenkäsittelyjärjestelmät

# 560 61

Oy Canon Ab  
Kornetintie 3, 00380 Helsinki  
Telefax 560 6500



## MÖKILLÄ TAPAHTUU:

## MÖKKITALKOOT

T A L K O O L A I S E T !



MÖKKITALKOOT JATKUVAT

MÖKKI KAIPAA EDELLEEN KUNNOSTUSTA. NIIN SISÄTILOISSA KUIN ULKONAKIN TARVITAAN TYÖNTEKIJÖITÄ PAIKKOJA PARANTAMAAN. OHESSA AIKATAULU MÖKKITALKOISTA SYKSYN OSALTA:

SYKSYN -93 TALKOOT LAUANTAISIN  
KLO 10 ALKAEN

28.8.  
4.9.  
18.9.  
2.10.

TALKOOTÖIHIN VOI OSALLISTUA MYÖS MUINA AIKOKINA. NYT KUN PAKKOLOMAT SUN MUUT SUOVAT TILAISUUDEN MYÖS ARKIPÄIVISIN ERILAISIIIN PUUHAILUIHIN, NIIN MIKSEI SUUNNATA VAPAUTUNUTTA ENERGIAA MÖKIN KUNNOSTUKSEEN. OTTAKAAPA YHTEYTTÄ PUHELIMITSE 846 866/ OLAVI LAINE.

## KUIVAKUKKAILLAT MÖKILLÄ

KAIKKI KUIVAKUKKAKURSSILAISET HOI !!!



Tavataan mökillä sunnuntaina 5.9. klo 18.00. Sovitaan syksyn työilloista ja katsotaan minkälaisissa ryhmissä mahdollista tekemään "kukkataidetta".

Otan mukaani kuivakukkatarvikkeita ja työmal-  
leja. Päätetään syksyn töistä ja minulta on mah-  
dollista ostaa esim. rautalankaa, oasista kaikissa  
muodoissa, nauhoja ym. tarvikkeita 'kerhohintaan'.

Jollet pääse tulemaan sunnuntaina, niin soita  
tai pistäydy talossa seuraavalla viikolla, jolloin  
voin kertoa yhdessä sovituista hommista.

Iloisiin tapaamisiin LEENA / ONNENPÄIVÄ

Tammipääntie 26 B  
puh. 8534304

## T I I N A N K E R H O

ASKARTELUKERHO ALLE 10-VUOTIAILLE TYTÖILLE



maanantaisin klo 18.00 - 19.30  
yhdistyksen MÖKILLÄ

vetäjänä Tiina Virtanen, puh. 8534304



ENSIMMÄINEN TAPAAMINEN MAANANTAINA 30.8.

Nähdään ja pidetään hauskaa yhdessä  
toivoo TIINA

# KIRJALLISUUSPIIRI

ONKO ALAN HARRASTAJIA, ELI KIINNOSTAAKO

## KIRJALLISUUSPIIRI?

Olen ajatellut syksyn synkkiä iltoja piristää kirjallisella harrastuksella. MÖKKI on erinomainen kokoontumistila kerääntyä yhteen lukemaan eri kirjailijoiden tekstejä tai vaikkapa tuoda omia tuotoksiaan sieltä pöytälaatikon uumenista luettavaksi.

Kysymyksessä ei ole mikään kurssi, vaan harrastuskerho. Mikäli jupperilaisia kirjallisuutta ja omaakin kirjoittamista harrastavia kiinnostaa, ottakaa yhteyttä SAINIIN, 846054.

Jos kiinnostuneita löytyy, tarkoitukseni on ryhtyä vetämään syksyn aikana em. harrastuskerhoa kahtena iltana kuukaudessa.



**SOITTELE!**



**H U O M !**

**TANHUILU PÄÄTTY!**

Vähäisestä osanotosta johtuen MÖKissä ei enää tanhuilla.



**H U O M !**

**MÖKKI ON JÄSENISTÖN  
KÄYTETTÄVISSÄ.**

**TIEDUSTELUT:**

**LEENA VIRTANEN  
PUH. 853 4304**

# TAPAHTUMAKATSAUS

## SIIVOUSTALKOOT

Perinteinen kevään tapahtuma siivoustalkoot pidettiin tiistai 20. ja keskiviikko 21. huhtikuuta. Muuttolava poistettavia tavaroita varten oli MÖKIN pihalla kahden päivän ajan ja ensimmäinen lasti täytyikin ennätysvauhtia osoittaen sen, miten tarpeellinen moinen palvelu yhdyskunnassa on. Jupperilaisten poistettavia 'tarpeettomuuksia' kertyi kaikkiaan kaksi lavalista.

Keskiviikkona oli varsinaiset siivoustalkoot. MÖKIn pihalle kokoontui 30 osallistujaa, josta määrästä 2/3 oli lapsia. Lapset olivat innokkaita siivoustalkoolaisia,

mikä on tulevaisuutta ajatellen hyvä asia.

Siivoustalkoot päätettiin totunnaiseen tapaan kahvia ja virvokkeita nauttien. Sääkin suosi talkoita, sadetta ei tullut, vaikka pilvisuus sensuuntaista enteilikin.

## MÖKKITALKOOT

24. huhtikuuta kokoontui kuusi talkoolaista mökkitalkoisiin. MÖKissä riittää hommia, joten tekijöitä tarvittaisiin suurin joukoin. Talkoot ovat tarpeellisia jatkossakin, joten ei muuta kuin aina vain MÖKille töihin, kun lihakset tarvitsevat kuntoutusta!

## UIMARANNAN SIIVOUSTALKOOT

Uimarannan talkoisiin perjantaina 7.5. osallistuttiin lähes 30 hengen voimalla. Näissäkin talkoissa päihittivät lapset lukumäärällään aikuiset runsaalla 2/3:lla. Palkaksi saatiin virvokkeita ja hyvä mieli siistitystä rannasta.



## KUIVAKUKKAILTA MÖKILLÄ

Kuivakukat kiinnostavat. Sen saattoi todeta keskiviikkona 28. huhtikuuta MÖKille kuivakukkailtaa viettämään kokoon-tuneesta suuresta joukosta: 22 osanottajaa. Ilmoittautu-neiden määrä oli vieläkin lukuisampi, eli 32.

## KUKKIEN KERUURETKI

edelliseen tapahtumaan tiiviisti liittyvänä järjestettiin 9.6., joka suuntautui Jupperin rantaniitylle. Kukkia kävi etsimässä ja poimimassa 15 kukkien ystävää. Kesän varhaisesta ajankohdasta johtuen kukkavalikoima ei ollut vielä kovinkaan laaja, mutta jonkin verran sentään niitä löytyi.



## YMPÄRISTÖASIAA

Kesäkuun johtokunnan kokoukseen 1.6., oli kutsuttu Pentti Hakkarainen Ympäristön-suojelutoimistosta selostamaan Pitkäsuon täyttöalueen päästöjen nykytilannetta. Asiasta kiinnostuneille oli kutsu tilaisuuteen esitetty yhdistyksen kevätkokouksen yhteydessä sekä ilmoitustauluilla.

Ennen kokouksen alkua tapahtuneessa selostuksessaan Pentti Hakkarainen käsitteli asiaa todeten, että vaikka tilanne ei nyt ole hyvien säiden ansiosta hälyttävä, asia vaatii tarkkailua ja suunnitelmia toimenpiteisiin ryhtymiseksi.

## KEVÄINEN KIRPPUTORITAPAHTUMA

sunnuntaina 16.5. keräsi kymmenkunta myyjää, joiden tavaravalikoima oli runsas. Helteinen sää, joka yllätti varhaisuudellaan, oli saanut luonnonkin jo heräämään, ja tunnelma oli erittäin kesäinen. Asiakkaita olisi kaivattu enemmän, lieneekö sunnuntaille liian aikainen aloitusajankohta verottanut asiakasmäärää. Pienoista pettymystä vähäinen kysyntä tässä ensimmäisessä MÖKKIkirpputoritapahtumassa kuitenkin aiheutti. Myyntitulokset jäivät jokaisen myyjän omaksi asiaksi.



## JUPPERILAINEN!

LIITY JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN  
JÄSENEKSI. SOITA YHDISTYKSEN RAHAS-  
TONHOITAJALLE SEPPO RÄISÄSELLE



84 64 87

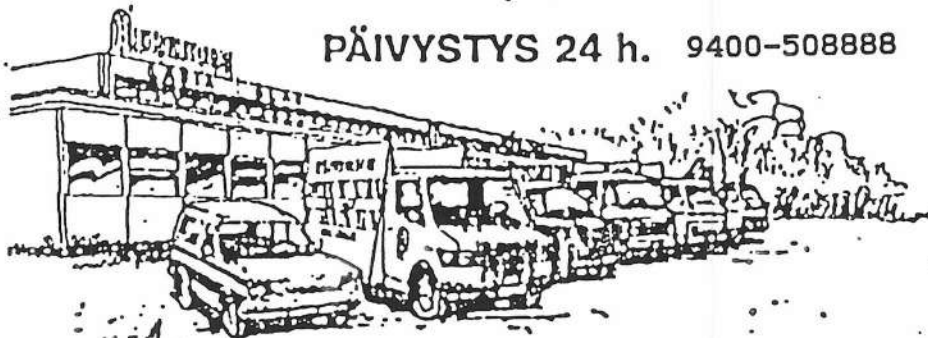
# LASIMESTARI BERGHOLM

LASIMESTARI, JOHON VOI LUOTTAA!  
YLI 80-VUOTTA LASITIEUTOUTTA JA AMMATTITAITOA

- ikkunakorjaukset
- sulhkuakaapit
- rakennuslaelutukset
- lylylaelit
- pellit (erityyppiset)
- turvalaelit
- orkolalaelit ym.

Puh. 520 255 (Espoo)  
1356101 (Helsinki)

PÄIVYSTYS 24 h. 9400-508888



Kokemuksessa on sekin puoli,  
että ellei sitä ole kovin pal-  
jon, sitä saa yleensä melkoisen  
määrän.

- Franklin Jones





# TOIMINTAKERTOMUS VUODELTA 1992

## 1. YLEISTÄ

Vuosi 1992 oli yhdistyksen 37 toimintavuosi. Yhdistys on perustettu 11.9.1955.

Yhdistys on järjestämällään tilaisuuksilla pyrkinyt edistämään asukkaiden välistä kanssakäymistä ja luomaan yhteishenkeä. Asemakaavoituksen osalta alueemme elää hiljaiseloa. Jupperi I:n asuntojen lukumäärän rajoituskaavaa ei ole vielä vahvistettu eikä Jupperi III:n asemakaavaa vielä aloitettu. Kaavamuutosten ja katusuunnitelmien seuraaminen on ollut ajankohtaista. Tammipääntien (Jupperintien) suunnitelma on vuoden aikan valmistunut ja vahvistettu.

Yhdistyksen suurin voimannonnistus on vuoden aikana ollut oman toimitilan, "Mökin", kunnostaminen. Voidaan ilolla todeta, että syksyn mittaan se onkin saatu käyttökuntoon.

## 2. JÄSENET

Yhdistyksen jäsenmäärä oli vuoden 1992 lopussa 276 henkeä. Vähentymistä oli tapahtunut 3 henkilön verran. Tämä johtuu jäsenluettelon tarkistuksen yhteydessä kuolleiksi havaittujen jäsenten poistamisesta rekisteristä.

## 3. YHDISTYKSEN KOKOUKSET

Sääntömääräinen kevätkokous pidettiin 12.5.92 Jupperin koululla. Läsnä oli 13 osanottajaa, joista varsinaisia jäseniä oli 12. Kokouksen yhteydessä keskusteltiin erilaisista liikenneyksyksistä. Nähtävillä oli myöskin Tammipääntien alustava suunnitelma.

Sääntömääräinen syyskokous pidettiin 24.11.92 "Mökillä". Läsnä oli 21 osanottajaa, joista varsinaisia jäseniä 17. Kokouksen jälkeen tutustuttiin virallisesti nähtävillä olevaan Tammipääntien (Jupperintie) suunnitelmaan.

## 4. JÄSENYDET KESKUSJÄRJESTÖISSÄ

Yhdistys on jäsenenä seuraavissa järjestöissä:  
Suomen Kotiseutuliitto  
Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitto (EKYL)

Yhdistyksen edustajina näiden järjestöjen kokouksissa toimivat seuraavat henkilöt:  
Suomen Kotiseutuliiton vuosikokouksessa Kotiseutupäivien yhteydessä Alajärvellä 10.7.92 virallisena edustajana Kai Haapamäki.  
EKYL:n kokouksissa Silve Sahlan, joka oli myös EKYL:n hallituksen jäsen. Vaalikokouksessa yhdistystä edusti Kai Haapamäki.

Kevätkokouksen päätöksen mukaan yhdistys erosi Espoon Omakotiyhdistysten Keskusjärjestön (EOK) jäsenyydestä jättäen eroilmoituksensa 3.12.92.

Alueneuvottelukuntien toimikautta oli päätetty pidentää vuoden 1993 loppuun. Jatko ja siinä mahdollisesti noudatettava valintamenetelmä on vielä päättämättä. Yhdyshenkilöimme Suur-Leppävaaran alueneuvottelukuntaan on neuvottelukunnan jäsen Olavi Laine.

## 5. JOHTOKUNTA JA TOIMIHENKILÖT

### 5.1 Johtokunta

Johtokuntaan kuuluu puheenjohtaja ja seitsemän jäsentä.

Puheenjohtaja	Silve Sahlan	11
Varapuheenjohtaja	Olavi Laine	11
Jäsenet	Ilkka Aho	5
	Kai Haapamäki	9
	Esa Holmberg	6
	Ritva Jokinen	8
	Tuula Mäkelä	4
	Leena Virtanen	9

Johtokunta on pitänyt yksitoista kokousta vuoden aikana. Numero jäsenen nimen jälkeen osoittaa hänen osallistumisensa kokouksiin.

### 5.2 Toimihenkilöt

Yhdistyksen sihteerinä toimi Ritva Jokinen siten, että johtokunnan pöytäkirjat laati puheenjohtaja Silve Sahlan. Rahastonhoitajana toimi Seppo Räisänen. Yhdistyksen tilintarkastajina toimivat Pekka Perttula ja Per-Olf Sandholm ja varatilintarkastajina Iivo Lassila ja Artturi Winqvist.  
Tositetarkastajana toimi Kai Haapamäki.  
Lehden päätoimittajana oli Olavi Laine.

## 6. TOIMIKUNNAT

Johtokunta oli asettanut seuraavat seitsemän toimikuntaa päätöksiä valmisteleviin tehtäviin:

- 1 Muonitustoimikunta
- 2 Mökkitoimikunta
- 3 Perinnetoimikunta
- 4 Sijoitustoimikunta
- 5 Talkootoimikunta
- 6 Tiedotustoimikunta
- 7 Virkistustoimikunta

Luettelo toimikuntien kokoonpanosta ja niiden toiminta-alueesta on toimintakertomuksen liitteenä. Kaavatoimikuntaa ei ole asetettu, vaan ympäristöasiat ovat olleet johtokunnan valvonnassa.

#### 7. ASUKASTAPAHTUMAT

- 25.1.92 Talkoot "Mökillä". 5 osallistujaa, paikkaan kävi tutustumassa myös 5 henkeä.
- 9.2.92 Hiihtokilpailut Rantaniityllä. Aurinko paistoi. Varsinaiseen kilpailuun otti osaa 18 lasta. Kaikkiaan paikalla oli n. 60 lasta ja 20 aikuista. Kahvi-, mehu- ja pullatarjoilu. Tilaisuudessa jaettiin myös lasten runokilpailun palkinnot.
- 29.2.92 Talkoot "Mökillä".
- 14.3.92 Talkoot "Mökillä".
- 28.3.92 Talkoot "Mökillä".
- 4.4.92 Lastenteatteri Hevosenkenkä esitti Laaksolahden monitoimitalolla näytelmän "Nipo ja pikku-ukot". Katsojia oli 90, joista n. 70 lapsia. Esitys oli yhdistyksen järjestämä.
- 11.4.92 Talkoot "Mökillä".
- 25.4.92 Talkoot "Mökillä".
- 22.4.92 Siivoustalkoot, jolloin siistittiin tienvarret, metsiköt ja puistot. Jälkeenpäin talkookahvit "Mökillä". Osallistajia n.20 aikuista ja 30 lasta.
- 8.5.92 Rantatalkoot, jolloin siistittiin uimaranta, purettiin mm. vanha rumentava aita. Osallistujia n.20 henkeä.
- 9.5.92 Talkoot "Mökillä".
- 23.5.92 Talkoot "Mökillä".
- 4.6.92 Talkoot "Mökillä".

- 29.8.92 Kaupunginosamessut Espoon keskuksessa. Yhdistyksemme esitteli toimintaansa kuvapaneolein.
- 30.8.92 Kesäjuhla Rantaniityllä. Taikuri, haitarinsoittoa, VPK paikalla. Kilpailut perinteisessä tapaan ja puhvettia pidettiin. Sää oli kaunis, osanottajia n.200, joista lapsia n.130.
- 24.10.92 "Mökin" avajaisjuhlat talkoisiin osallistuneille. Osanottajia 20 henkeä.
- 13.11.92 Teatteriretki Espoon teatteriin katsomaan "Teräslijaa".
- 12.12.92 Pikkujoulu "Mökillä" lapsille ja aikuisille. Joulupukki ja glögitarjoilu. Osanottajia n.20 aikuista ja 20 lasta.
- 21.12.92 Leipomiskurssi lapsille. Opeteltiin joulupullien tekoa. Osallistujia oli 10 ja 4 aikuista avusti.

#### 8. HARRASTUSTOIMINTA

##### 8.1 Lasten tanhuryhmä

6-10 vuotiaat ovat harjoitelleet maanantaisin Laaksolahden monitoimitalolla Ulla ja Hilding Haaparinteen johdolla. Osanottajia on ollut 9. Nuorisoiainkeskus alkoi peria syksyllä vuokraa monitoimitalon käytöstä 60,- mk kerralta, vaikka kyseessä oli juuri nuorisolle tarkoitettu harrastustoiminta. Maksulta ei voinut välttyä, sillä yhdistyksemme ei ollut nuorisoseura. Päätimmekin siirtää harjoitukset vuoden 1993 alusta "Mökille", koska se oli jo käyttökunnossa.

##### 8.2 Lentopallo

Kesällä pelattiin rantaniityllä. Sisätiloissa pelattiin Jupperin koulun liikuntasalissa.

#### 9. TIEDOTUSTOIMINTA

##### 9.1 Yhdistyksen oma lehti

Jupperin Omakotiyhdistys ry:n jäsenlehti ilmestyi neljä kertaa ja jaettiin peittojakeluna koko Jupperin alueelle ja postitettiin muualla asuville jäsenille. Painos on 500 kpl.

##### 9.2 Tiedotteet

Huhtikuussa ilmestyi tiedote, jossa ilmoitettiin siivoustalkoista, "Mökki"- ja rantatalkoista, ongelmajätteiden keräyksestä sekä yhdistyksen kevätkokouksesta.



Elokuussa ilmestyi tiedote, jossa ilmoitettiin kesäjuhlasta rantanivyllä, tanhuista, mökkitaloista sekä toisella puolen Espoon lystien puistokonsertista. EKKYL kustansi painatuksen.

Lokakuussa tiedotettiin teatteriretkestä Espoon teatteriin, lentopallosta ja tanhuharjoituksista.

#### 9.3 EOK:n jäsenlehti

Espolaisten Pientalolehti jaettiin alueelle peittojakeluna. Yhdistyksen erottaa EOK:n jäsenyydestä lopetetaan lehden jakelu. Lehteä tulee kuitenkin olemaan saatavissa "Mökillä".

#### 10. TOIMINTILA

##### 10.1 Sijainti

Rakennus sijaitsee osoitteessa Tammpäntie 33. Se on näin ollen alueemme pitkäaikaista pääliikenneväylän varressa näkyvällä paikalla. Se on suurella YOS- eli opetus- ja sosiaalista toimintaa palvelevalla tontilla.

##### 10.2 Vuokrasopimus

Vuokra-aika alkoi 1.7.1991 ja päättyy 31.6. 2000. Vuokratu alue käsittää yllämainittuun tontin osan, joka muodostuu entisestä Fridhem-nimisestä tilasta ja sillä olevan edesmenneen Hilma Surakan asuinrakennuksen, joka nyt on kaupungin omistuksessa. Vuokraan kuuluu rakennuksen palovakuutus ja jätteenhoito.

##### 10.3 Kunto

Rakennuksen kunnostamista on jatkettu talkoilla vuoden aikana, ja sisätilat on saatu käyttökuntoon. Vesi- ja viemäriiilitymiä ei ole, mutta pihalle on saatu kaupungilta puucee hätätapauksia varten. Ulkopuoli on toistaiseksi ankean näköinen mineriittilevyineen ja maalaamatomine kattoineen. Kunnostamista jatketaan resurssiemme puitteissa.

##### 10.4 Käyttö

Syksyn aikana rakennus on ollut jo kokouskäytössä. Pikkujoulu ja lasten leipomiskurssi järjestettiin myös siellä. Tanhuryhmän harjoitukset on päätetty siirtää sinne vuoden 1993 alusta. Tiedotusmateriaalia on esillä ilmoitustauluilla ja hyllyissä.

#### 11. YHTEYDET ESPOON KAUPUNKIIN

##### 11.1 Kirjelmät

Kaupunkisuunnitteluvirastolle 7.1.92 huomautus Jupperi II-alueen kaavamuuтокsesta, joka koskee puistoaluetta "Louhikko". Kaupunkisuunnittelulautakunta käsitteli asiaa 13.8.92 ja ilmoitti, ettei huomautus aiheuta toimenpiteitä.

Leppävaaran yhdyskuntatyö kyseli yhteystietoja, vastattiin 5.5.92.

Nuorisoasiainkeskus hyväksyi 8.6.92 tanhuvuorohakemuksemme Laaksolahden monitoimitalolle, mutta ilmoitti samalla, että tulee laskuttamaan 60,- mk kerralta.

Kaupundinhallitukselle 29.10.92 muistutus Espoon pohjoisosien yleiskaavaachdotuksesta.

#### 11.2 Avustukset

Avustuksia myönsivät:

Kulttuurilautakunta  
tanhuohjauks 3000 mk

Museo- ja kotiseutulautakunta  
projektiavustus 5800 mk  
toiminta-avustus 800 mk  
kotiseutupäivät 600 mk

Tekninen lautakunta  
puhtaanapitotalkoot 2000 mk

Vapaaan sivistystyön lautakunta  
kokkikkurssi nuorisolle 500 mk

Avustukset yhteensä 12700 mk

#### 11.3 Muu yhteydenpito

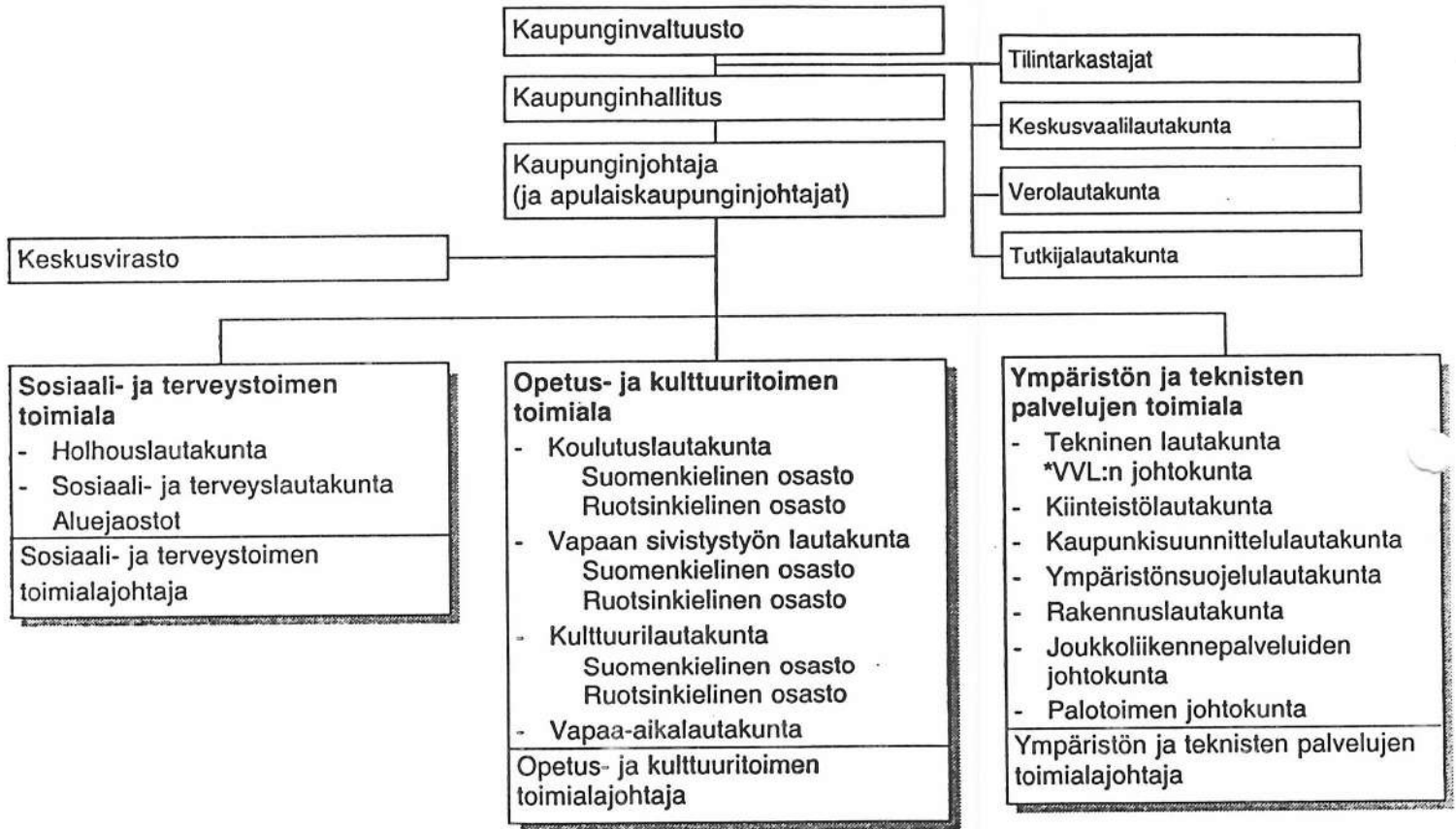
Kotiseutusihiteeri Kirsti Salminen Kaupunginmuseosta toimii yhdistysten yhteyssiteenä kaupunkiin. Tekniseltä virastolta olemme saaneet tukea "Mökin" kunnostuskysymyksissä.

Jupperissa 28.4.1993

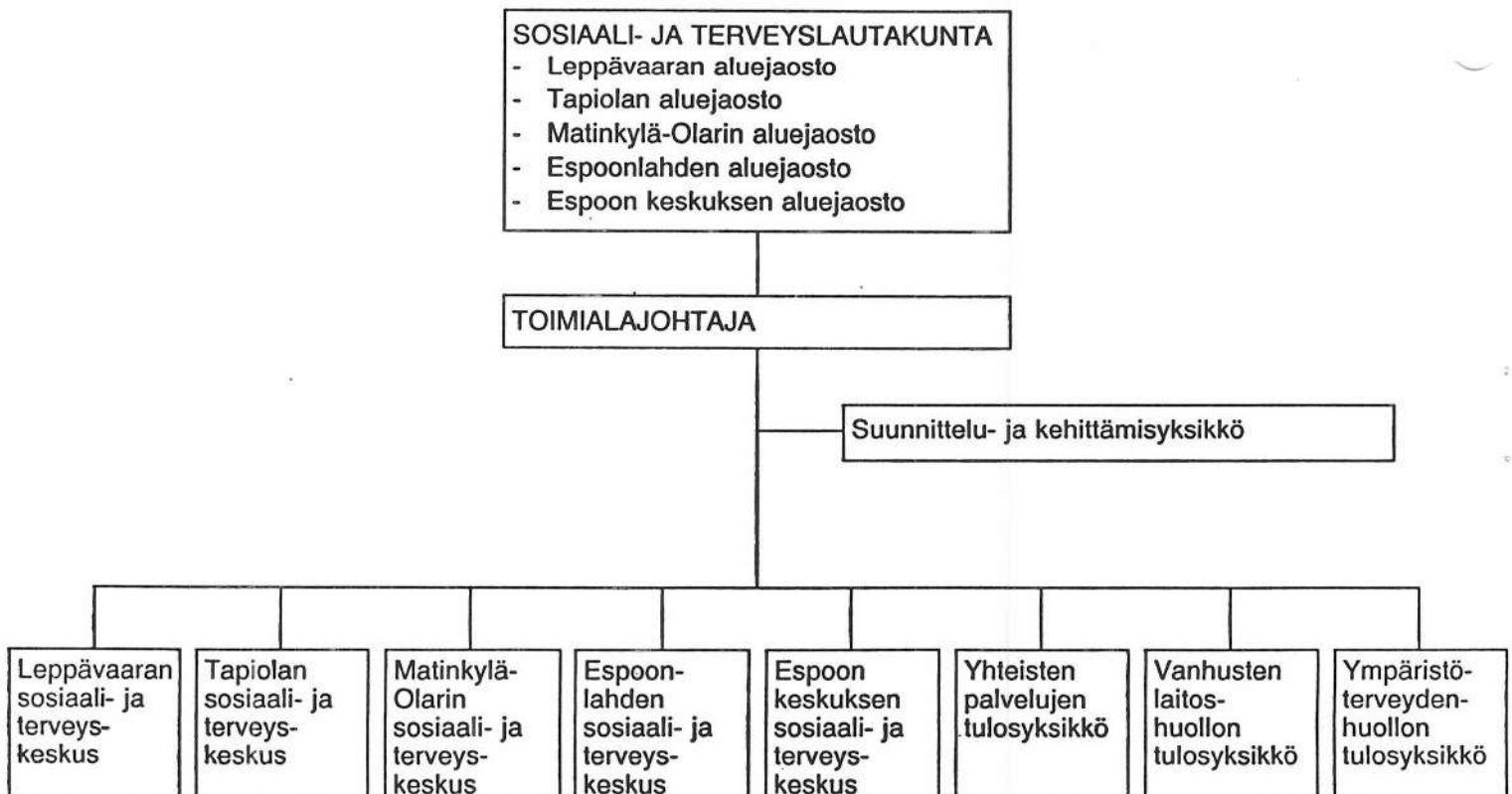
Johtokunta

# ESPOON KAUPUNGIN HALLINNOLLISET ORGANISAATIOKAAVIOT

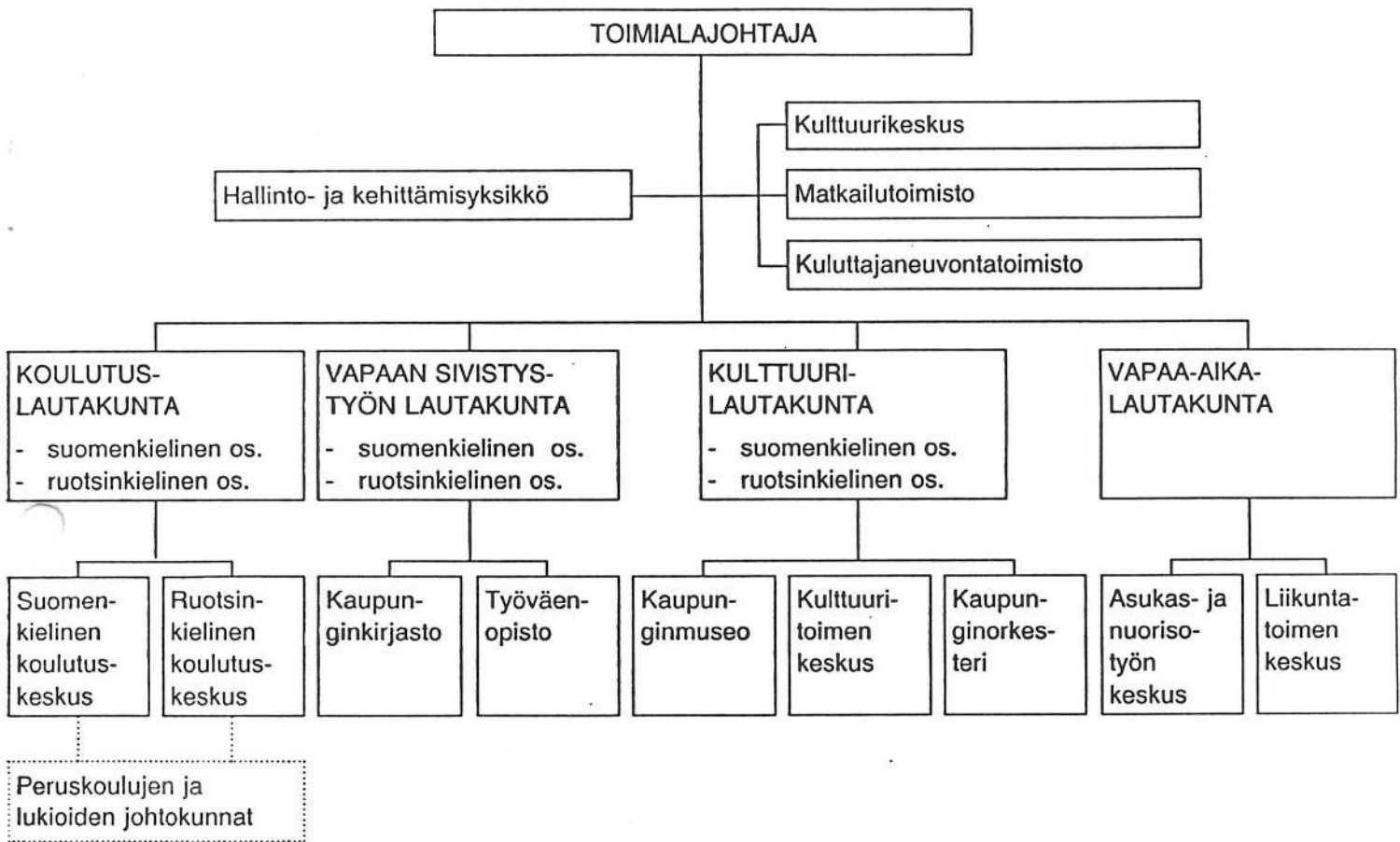
## ESPOON KAUPUNGIN LUOTTAMUSHENKILÖELIMET 1.1.1993



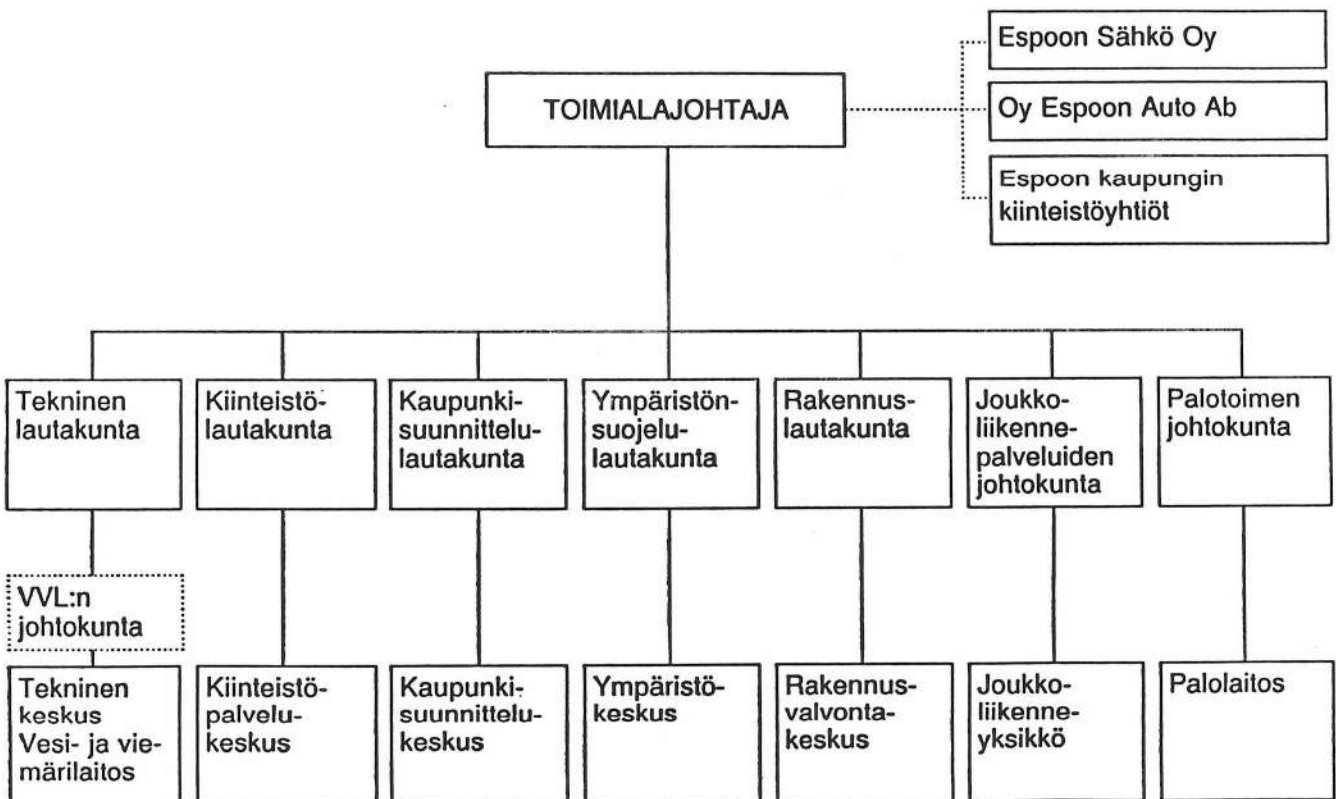
## SOSIAALI- JA TERVEYSTOIMEN TOIMIALA



## OPETUS- JA KULTTUURITOIMEN TOIMIALA



## YMPÄRISTÖN JA TEKNISTEN PALVELUIDEN TOIMIALA







JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY  
 1993 1993  
 T A P A H T U M A K A L E N T E R I

ELOKUU								SYYSKUU								LOKAKUU							
vk	M	T	K	T	P	L	S	vk	M	T	K	T	P	L	S	vk	M	T	K	T	P	L	S
30	-	-	-	-	-	-	1	35	-	-	1	2	3	④	5	39	-	-	-	-	1	②	3
31	2	③	4	5	6	7	8	36	6	⑦	8	9	10	⑪	12	40	4	⑤	6	7	8	9	10
32	9	10	11	12	13	14	15	37	13	14	15	16	17	⑱	19	41	11	12	13	14	15	16	17
33	16	17	18	19	20	21	⑳	38	20	21	22	23	24	25	26	42	18	19	20	21	22	23	24
34	23	24	25	26	27	⑳	㉑	39	27	28	29	30	-	-	-	43	25	26	27	28	29	30	31
35	30	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

- 3.8. klo 19.00 johtokunnan kokous  
 22.8. Kuivakukkurssi tekee retken Bromarviin  
 asiasta on tiedoitettu kurssin osanottajille  
 kurssi jatkuu syksyn mittaan  
 22.8. Lehti 3/93 ilmestyy  
 28.8. klo 10.00 TALKOOT Mökillä alkavat  
 29.8. klo 13.00 KESÄJUHLA Rantaniityllä  
 4.9. klo 10.00 TALKOOT Mökillä  
 7.9. klo 19.00 johtokunnan kokous  
 11.9. klo 19.00 RÖMPPÄJÄISET  
 18.9. klo 10.00 TALKOOT Mökillä  
 2.10. klo 10.00 TALKOOT Mökillä  
 5.10. klo 19.00 johtokunnan kokous  
 x.10 Kirppis Mökillä  
 aika ilmoitetaan myöhemmin  
 2.11. klo 19.00 johtokunnan kokous  
 7.11. Lehti 4/93 ilmestyy (aineisto 17.10)  
 23.11. YHDISTYKSEN SYYSKOKOUS  
 klo 18.30 Mökillä

!! T U L K A A M U K A A N !!

